

本報價目

本埠	外埠
每月一元二角	每月一元五角
每季三元六角	每季四元五角
每半年七元二角	每半年八元五角
全年十二元	全年十五元
零售每份五分	零售每份五分

吉長日報

（刊停一期星）●號三十五百一千叁第●（半張一日本）

（號一十四話電）同胡安保頭碼道三街大行米糧林吉在設社本

號	價
一號	每份五分
二號	每份五分
三號	每份五分
四號	每份五分
五號	每份五分
六號	每份五分
七號	每份五分
八號	每份五分
九號	每份五分
十號	每份五分

以上各地凡持本行... 外埠票據款項保存... 點鐘至三點鐘此佈

告白刊例

本報刊例... 每行一日... 每行一月... 每行三月... 每行半年... 每行一年...

吉林全省長途電話處通告

爲通告事查吉林商人徐文林前借軍用名義在國有電綫桿上裝掛話綫... 吉林全省長途電話處謹啓

恭頌駐延吉頭道溝陸軍第一混成旅步二團一營四連連長吳連明君之德政

延吉縣屬頭道溝地方林密山深向爲匪窟... 延吉守備處各界商民等恭頌

中國眼鏡公司

GRADUATE OPTICIAN
本公司專營各種眼鏡... 地址：天津路大英海上海

西安旅館飯店

啟者本店開設吉林... 地址：天津路大英海上海

助肺呼吸香膠
化痰止咳 生津潤肺
五洲大藥房

贈品廣告
本公司新到精緻美人畫片... 附贈美人畫一幅... 附贈四季畫一套... 附贈美人精緻畫片... 附贈四季畫者... 請速購吸金鐘... 四喜烟... 便可親炙此畫中愛寵矣

吉林青年會徵求會員展期啟事
敬啟者本會此次徵求會員會期短促... 徵求會員展期啟事

吉林三三會館啟事
敬啟者本會此次徵求會員會期短促... 徵求會員展期啟事

標千萬黃標之督軍日以地盤主義聯盟手段號召遠近也就是

東省要聞

呈公署 謂商埠地面寬大區區彈丸之地
似無應用之必要 請澤及枯骨免行

欺抑以明決表示而否認日
本之聲明欺 實問者二日本既根據上

二十五日行至咸陽東南鄂縣官渡口爲陝西
省長之鎮嵩軍張公治統領部下之張營長攔

凡在租界開會之公私團體均須預先報告領事館(三)租界內不得有激烈之印刷物

本號特聘江浙等省著名醫師不惜工本
揀選上等原料佳製西式醬油酒醋中外
細點以及蓋膳精餚菜小榮均注意精
潔極合衛生與當地所製者異有天淵之

局芳吳相館

九角五分
六角
五角
四角
三角
二角
一角
半角
一分

本號備有
綠光結二吊
海軍標四十一吊三
廣生八七十二

俄國之內幕

德國希坦各夫著日本田原順次郎譯武進魏聲餘重譯內

塘塞藉以周轉者實居多數日賄賂應派任某
爲按察調查及至北街大順興藥房詢問該
員有志願學者即請到部報名於公務課程兩

●隊長易人 第一區保安警察隊

如有形跡可疑及帶有違禁物品者立即
送關究辦由本年五月一日起各旅客及

日人慶祝勞動會 本埠日僑因

犯竊疾者。幾如恒河沙數。不可勝

也。吾於該教員又何尤。

全懋常施潤容羔



保卿冰肌無凍壞



每瓶大現洋一角

每打大現洋九角六



每瓶大現洋三角



大瓶
大現

小瓶現大洋二角五

雪花一片蒙宇宙



批發所廣生行啓

● 售代均店商大各埠本 ●

由韋廉士
大醫生紅
色補丸之
功力使爾
身體復原
強健逾恒



A black and white photograph of a person in a dark, patterned costume, possibly a jester or clown, holding a large, rectangular sign. The sign has text on it, including "THE" and "LIVE". The person is wearing a dark hat and has a white face. The background is dark and indistinct.

何必成爲鴉片之奴隸乎倘若閣下以此當作藥餌既已犧牲於鴉片烟之中曷不速求良法以驅此煙癮耶如已有多人曾經戒絕且得身壯力健喜樂無比矣
諸讀東三省奉天撫順縣水利分局董事優敘功先生之確據便可知矣其來示左如云
鄙人幼時久患腹痛之症時發時愈屢請名醫調治難以除根故吸食鴉片尙望有解腹



照玉之君功贊終

體強壯諸症皆愈且身廣體胖較之昔日迥然不同矣無以爲報章修數行附呈小像暨名感謝

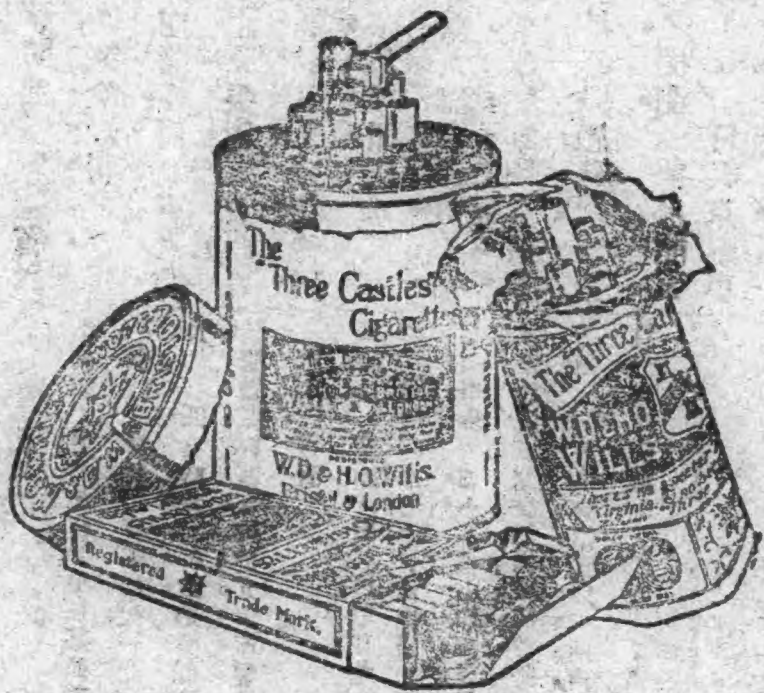
韋廉士大醫生紅色補丸並非戒煙丸也須知此丸之功力能補益身體扶助戒烟軟弱之人士以去除煙癮也由其補血健腦之奇功曾經救治無數之愚烟癮及戒烟之後身體虧乏者均能強壯也凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士大醫生藥局函購每一瓶英洋一元五角每六瓶英洋八元郵力在內

今則感微嬰孩自己藥片之功效
腸胃不舒礙嬰孩常見之疾病
嬰孩自初生起至百歲止均可服用
皆經見效者已千餘計如江蘇
山獅子林陸軍第十師暫編小
園二營七連張鴻斌之證佐亦具一
也恭錄於下



一余有小孩甫及週年缺乳食因故常與學硬
 物以致食滯不消腹脹面黃強項號啼瀉弱不堪
 屢經醫藥均見效嗣經友人王君贈先以嬰
 孩自己藥片服之可愈且將伊女食餘軟片送先
 試服余從其言服後果肥壯又向藥舖買牛打
 之未盡上症若失今則肥潤可愛大異往昔用特
 函達聊表謝忱如尊處無從購嬰孩自己藥片請
 即寄郵票大洋六角至上海四川路八一六號韋
 廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

市中日日新牌見
到底不如老牌煙



三炮台 好香煙
敬賓客 美觀瞻

售出有均店煙大各國中

英 美 烟 公 司

(製 造 廠 名 國 英 在 確)

九真血造

去舊存新曰真大公無私曰正真正血之以真正二字名者藥之眞方之正可見矣是此藥非但眞能補血且於版上詳列藥方以供服者及醫士研究其精血名正大爲何如故此藥上書自開辦方不能告人久陰翳盡散之意願我衛生男女諸君勿再爲僞藥所欺至服後種種功效如血虛血枯血熱虛癰十載重傷等症皆可治人身腦筋三十有二對骨節三百六十一毛孔四萬八千餘皆由血養而充足則疾病瘥而身體強精神飽而壽歲永齊皆由此藥期之若主治各症請於說明時注意仿單庶知對症下藥有百益而無一損也

價目
大瓶一元五角 每打十五元
小瓶八角 每打八元

總發行所上海三馬路中法大藥房
分售各埠中法分藥房及各大大藥房

A black and white photograph of a Christmas tree made of cardboard boxes. The tree is constructed from several rectangular boxes of varying sizes, stacked and arranged to form a triangular shape. The boxes are decorated with paper flowers and small figurines. The flowers are made of paper and have multiple petals. The figurines are small, dark, and appear to be made of wood or plastic. The tree is set against a light background.

六內最可毒熱功銷風血此
理服靈不等血凡外理解藥
藥六驗服症毒患散濕毒有
也零之此不濕血之內祛清

價目 每瓶 大洋 一元七角 半打 每打 洋十元 七角 五角

上海房藥大和太行總
售出有均房藥大埠各

●吉林經售處五洲大藥房

告 白

省中學之學潮

方今學潮之聲浪於全國之其發生原因蓋為激憤國事為外交爭持學生在求學時代不應干預政治然其愛國之忱要為國人所深諒故中外報章對於此等學潮之評論每有曲解之辭焉

我吉林之學界每以寧靜見稱於時不謂省中學校今亦以學潮聞矣詢其發起之因既無關於國事亦非為課業上之爭持僅為一度之郊外旅行而所爭之點祇在相差兩日之間之早晚幸因是罷課因是開除多數之學生諸君試思母亦太不值得乎

本城新聞

省中學之新風潮

省立中學學生於前日(五號)突起罷課風潮至昨日猶未平息其罷課原因係學生等見各校學生先後旅行郊野而本校獨未舉行似覺缺憾遂於四日晚間要求校長於星期(三)五日旅行小白山不期此時校長已有指示定於七日星期五旅行學生等又要求提前徐君以校令既出未便收回即婉言勸導略候兩日亦不為遲等語學生等憤憤而退及五日早餐後有十六班及十八班全體學生並有十九二十兩班學生數十人整備服裝軍樂等擬即出發旅行當時張于兩學監一面出為阻

止一面報告校長設法應付迫令校長至操場見學生已經整隊正待出發遂令關鎖正門兩門未及下鐘學生等一擁而出直往北山是時因校中秩序已亂亦未上課及至午刻往北山旅行之學生歸校即行午餐畢該生等兩次至校長室聲言徐校長有劣跡六條迫令校長出校然兩六均經教員調停勸阻亦無結果旋徐校長即於五日晚間全體教員會議議決將為首學生第三級第二學期李培田等五名第一學期二學期王冠章等四名暫行留校一學期李芸田等三名計共十八名一概開除其餘附和者記過並將此事始末情形呈報教育廳並將開除學生轉呈教育廳備案至昨日(六號)徐校長又懸牌示凡未附和者概仍照常上課故昨日上午十五班生已上課惟至下午仍有未上課者聞十六十八兩班生初時計雖非達到應除徐校長之目的不止迫開除之學生發表後該兩班生尤為憤憤咸謂清算火食賬目者均擬移出校外再圖對待之法而徐校長對於此次風潮亦異常憤憤謂不惜犧牲校長位置定照議決方法辦理即學生全體解散亦所不惜以除學生惡習之風而為後來者戒云究竟結果如何俟訪續誌

●省城稅捐徵收局自將經徵之牲畜屠宰稅稅收撥充楊仙洲及趙敬軒款包辦後屠商民等之反對此次屠行罷業原因大半亦基於此茲有民人李慶元韓守玉韓同聲沙子明等又為此事具呈省署其呈呈云呈為廢上欺下設計擾民懇請依法懲處以儆貪婪而維民命事竊查吉林省城稅捐局長徐嘉瑞到任以來違法營私不勝枚舉因循延擱道有耳聞目擊徐嘉瑞尤以濫徵不足為復勾通已革巡警楊仙洲(又名楊建滋)及前包稅之趙敬軒(又名趙常貴)等擅將牲畜屠宰稅改歸商辦并以超過比較有盈無絀八字呈請財政廳立案該廳不問利害率爾照准徐嘉瑞目的既已達到乃將牲畜屠宰稅兩稅撥歸商辦定名曰吉林省城牲畜屠宰稅兩稅代徵處即設在省城稅捐局西隔壁相距不過五尺以楊仙洲為正經理趙敬軒為副經理並有文牘一人收支一人會計一人庶務一人書記四人巡邏頭目四人巡邏八人所有應用兩稅稅收執照自行印刷不受財政廳之限制查該代徵處呈請包辦文內每年繳財政廳正款二十八萬吊又大洋五千元共折市銀約在五萬餘吊而其處內辦公及員役薪工與夫各種開銷每月亦不下二萬五千餘吊常年計核約在三十餘萬吊綜觀以上兩筆鉅款每年不下百萬之譜是否均由該兩稅內抽出不問可知該代徵處每年既可收百餘萬吊該局長徐嘉瑞責任所在何得甘自放棄坐失鉅款致使國家受如此之損失其違法營私設計擾民有以証明矣況包稅既經省長通令又無財政廳明文該局率爾創辦其非罔法營私設計擾民者乎民等痛癢相關深知其中利弊為此揭其黑幕即速取消牲畜屠宰稅之代徵處以維國課並乞法辦吉林省城稅捐局長徐嘉瑞以爲廢上欺下設計擾民者戒伏乞恩准施行云云

●增加留日學生川資等費
省長公署准教育部咨開據留日學生監督處呈稱日本生活程度增長高懸心調查一切物價較之四五年前均增至二倍以上通來各生官費已遞加至二十元可勉勉強強維持畢業回國川資及災變恤恤費核加數目俾數應用查川資一項可照原數酌加十分之五恤費及棺殮葬埋則照加一倍等情到部查所稱三項現在日本生活情形均屬不應數應用准照加除指令外 應咨請貴省長查照云云

●選送統計學員
北京內務部現為造就統計人員起見特在該部附設統計講習所以六個月畢業所有入所學員概由各該省選送每省八名現省署已接到此項咨文特通令所屬各機關選送考驗以便入京講習云

●儲蓄銀號發達觀
初署署所辦儲蓄銀號連來兩股者日見其多存款日見其增三年已倍倍現聞該所亦以該號有信用擬將四縣各小學存款悉行遷移該號以生息云

●警廳防疫之取締
警廳以天氣日漸炎熱衛生不潔傳染病最易發生現正注意衛生特定衛生規則不准倒便桶水及垃圾等以防衛生傳染並嚴禁販賣腐爛食品有違者罰云

●昨日國恥紀念之所聞
昨日為國恥紀念日早十時有某君持分發之國恥紀念章不多上寫大字四日請君們大家勿忘國恥勿忘國恥

●修約說益占勢力 邇來各國對於修改條約問題已有積極進行之趨勢其原因則實以美國趨向最激烈蓋今次歐戰結果之迅速原以美國之加入戰局始能將德人軍閥主義完全推倒今當力求世界和平之際自應妥定約文以期施行方足以鞏固未來之和平如此振切從事將來萬難保其不發生枝節所以美人近來對於修約之議論頗多活動英法方面則以種種關係於修改之由來也但昨又據巴黎電訊謂自三國首領在東京會議以後似已有進行之希望其電大致係稱德約執行及修改問題三國領袖會商結果決於五月二十日左右在比京邀德國代表與三國領袖會商再行決定云云據此以觀則修約之說實在歐洲國際間已占勢力云

●模範村 (一) 世系
距豐字模範村創設之一百年。此模範村中非常發達。戶口繁盛。實業振興。凡文明時代所有之現象無不具備。誠休戚當百年前誰敢存此夢想乎。茲欲述此模範村之狀況不可不先將此村中重要分子之世系一為敘述。以便讀者尋索。此模範村中之大族一為顧氏。此顧氏之祖系即顧魯嘉之第四世孫也。當顧魯嘉承辦移民。民設豐字模範村而後。屢經困難。幾欲中絕。顧魯嘉聞之。勞頓頓送與各慈善大家商議。有某君者。願助其地。之發展。必有正當人物。承其事業。應有濟濟觀。平昔之移民者。初時時焉。若子既則。國焉若。棄一任其與風霜雨雪。對。狼虎豹。如此猶有遷葬之方法。所。官醫之不能為人民。醫其故。由於。此。地者之民中。鮮有智識。愚魯。寡才。志意。魚肉。惡。弗。抗。積。之。既。久。漸。成。習慣。管。官。吏。類。不。注。意。使。明。

●車站紀事 (五月六日)
▲早車 (去吉)
探金局長高集安
第六旅軍需處長賈書
第五旅一團團長王占元

▲早車 (來吉)
吉長鐵路局長鄧宇常
吉長鐵路副局長金熙
吉長鐵路秘書王超
軍署秘書長張子烈
軍署建築所所長張世福
日本領事田島寬

●吳少綱啟事
逕啟者鄙人在漢江縣派銷官長共運報現因在漢江縣另有他事不暇親理特於本年四月將漢江縣派銷官長共運報止所有漢江縣派銷官長共運報欠報費甚多現經停報再行清理。如有欲報者請向漢江縣派銷官長共運報經理處接洽。此啟。

中華書局十大特價

碑帖大觀 定價八元 特價四元

東坡書畫 定價八元 特價四元

名畫法帖 定價八元 特價四元

戲園隨筆 定價八元 特價四元

代通鑑輯覽 定價八元 特價四元

錢牧齋全集 定價八元 特價四元

重訂文選精華 定價八元 特價四元

洋裝霓裳 定價八元 特價四元

橡皮雨衣廉價發售

五月五日

氣溫最高 攝氏二十九度

氣溫最低 攝氏二十五度

氣溫最平 攝氏二十五度

降水 無

天氣狀況 晴

(林)街南河(吉) 莊緞綢隆興和

領主注意

春 襖 本 陸 庫 春 色 本 外
暖 單 號 續 霞 綢 新 埠 埠

風 衣 責 運 各 胡 樣 惠 函

和 料 任 到 緞 綢 美 顧 購

棉 備 自 樣 織 質 電 交

裘 不 當 式 綾 品 固 話 郵

要 容 籌 葛 呢 料 通 不

脫 磋 設 多 羅 貨 堅 知 悞 號

電話 一九三三



康強希望之曙光

君如身體失調。血衰腎虧。或因操勞過度。精神枯
竭。或以新病初愈。精神不足。均宜服威古龍丸。
君當知威古龍丸之功效。能使君精神充足。體力
強壯。百病消除。身體康健。其結果之佳。非他藥所
能比擬。

威古龍丸。用優質配製而成。能使君去舊血。生新
血。加增血中千萬數之紅血球。使四肢百骸。處處
強健有力。名曰康強希望之曙光。藥房均有
出售。凡有威古龍丸。包皮紙二張者。得換古
畫月份牌一張。

美國紐約雪蘭莪士公司謹啟
駐華總經理上海江西路B
大號華羅公司



羅士提神補氣丸

▲盪除胃腸宿垢
▲家庭必需聖藥

食物之消化。端賴胃腸。胃腸之強弱。關乎身體
有健強之胃腸。方能將所得之養料。分輸各部。
否則消化滯滯。身體因之孱弱。而百病起矣。此
丸提神補氣。開胃潤腸。洗滌腸胃。盪除宿垢。使
大便通順。其他如胃弱。腹脹。肝脾上升。以及各
種熱症。立服立效。此乃羅士大
醫生採植物之質。用科學法提
煉而成。功用之大。無與倫比。主
治各症。另詳仿單。

每瓶大洋五角。每打洋五元。
上海江西路B字六
號華羅公司各埠各
大藥房均有出售

交通部直轄 吉長鐵路行車時刻表

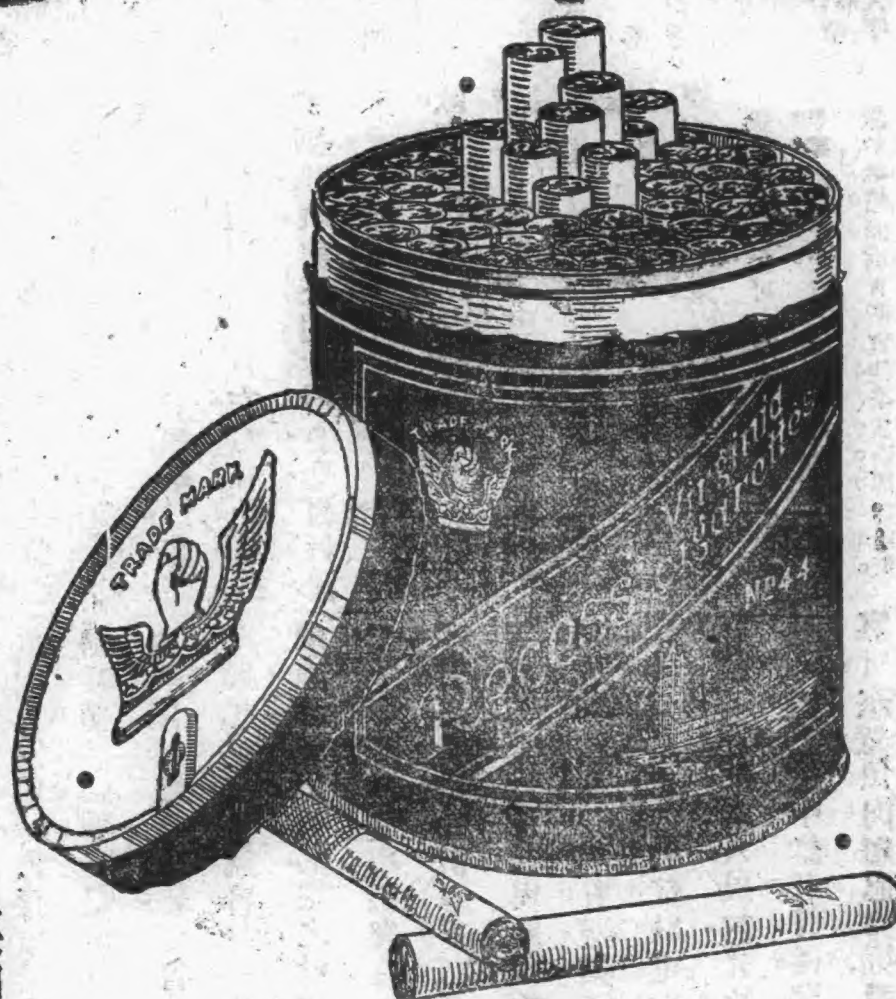
中華民國八年十二月一日啟

由頭道溝至吉林時間哩價目表											
站名	頭道溝	長春	九台	下九台	營城子	王門	趙家店	柳皮廠	孤店子	吉林	吉林
頭道溝	0	10.0	20.0	30.0	40.0	50.0	60.0	70.0	80.0	90.0	100.0
長春	10.0	0	10.0	20.0	30.0	40.0	50.0	60.0	70.0	80.0	90.0
九台	20.0	10.0	0	10.0	20.0	30.0	40.0	50.0	60.0	70.0	80.0
下九台	30.0	20.0	10.0	0	10.0	20.0	30.0	40.0	50.0	60.0	70.0
營城子	40.0	30.0	20.0	10.0	0	10.0	20.0	30.0	40.0	50.0	60.0
王門	50.0	40.0	30.0	20.0	10.0	0	10.0	20.0	30.0	40.0	50.0
趙家店	60.0	50.0	40.0	30.0	20.0	10.0	0	10.0	20.0	30.0	40.0
柳皮廠	70.0	60.0	50.0	40.0	30.0	20.0	10.0	0	10.0	20.0	30.0
孤店子	80.0	70.0	60.0	50.0	40.0	30.0	20.0	10.0	0	10.0	20.0
吉林	90.0	80.0	70.0	60.0	50.0	40.0	30.0	20.0	10.0	0	10.0
吉林	100.0	90.0	80.0	70.0	60.0	50.0	40.0	30.0	20.0	10.0	0

由吉林至頭道溝時間哩價目表											
站名	頭道溝	長春	九台	下九台	營城子	王門	趙家店	柳皮廠	孤店子	吉林	吉林
頭道溝	0	10.0	20.0	30.0	40.0	50.0	60.0	70.0	80.0	90.0	100.0
長春	10.0	0	10.0	20.0	30.0	40.0	50.0	60.0	70.0	80.0	90.0
九台	20.0	10.0	0	10.0	20.0	30.0	40.0	50.0	60.0	70.0	80.0
下九台	30.0	20.0	10.0	0	10.0	20.0	30.0	40.0	50.0	60.0	70.0
營城子	40.0	30.0	20.0	10.0	0	10.0	20.0	30.0	40.0	50.0	60.0
王門	50.0	40.0	30.0	20.0	10.0	0	10.0	20.0	30.0	40.0	50.0
趙家店	60.0	50.0	40.0	30.0	20.0	10.0	0	10.0	20.0	30.0	40.0
柳皮廠	70.0	60.0	50.0	40.0	30.0	20.0	10.0	0	10.0	20.0	30.0
孤店子	80.0	70.0	60.0	50.0	40.0	30.0	20.0	10.0	0	10.0	20.0
吉林	90.0	80.0	70.0	60.0	50.0	40.0	30.0	20.0	10.0	0	10.0
吉林	100.0	90.0	80.0	70.0	60.0	50.0	40.0	30.0	20.0	10.0	0

議員休息牌

此香烟比普通
香煙製成稍大



英國惠斯民烟公司製

香煙

惠斯民烟公司
所製香煙以此為巨擘